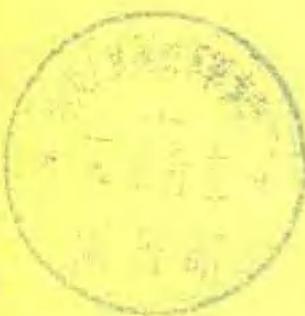


FD31.6

國際結算與對外貿易資金供應

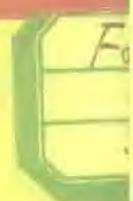
(上)



中國人民大學

貨幣流通與信用教研室

北京一九五二年



中國人民大學
Народный университет Китая
貨幣流通與信用教研室
Кафедра денежного обращения и кредита

國際結算與對外貿易資金供應

(上)

Международные расчеты и финансирование внешней торговли

Tom I

北京 一九五二年 ★ Г. ПЕКИН, 1952 г.

國際結算與對外貿易資金供應(上)

編 者： 阿·恩·包·包·夫

譯 者： 中 國 人 民 大 學 研 究 部 譯 庫

出 版 者： 中 國 人 民 大 學

印 刷 者： 中 國 人 民 大 學 印 廣

一九五二年二月五日第一版第一次印刷

100 + 40 + 8000

目 錄

引 言	一
第一篇 現代國際結算與對外貿易資金供應底原理	一三
第一題 支付差額與結算差額	一五
第二題 貨幣和貨幣制度	五八
第三題 資本主義銀行及其業務底一般特徵	九五
第四題 資本主義銀行底受動業務。支票與支票流通	一二五

引言

——本教程底對象與任務

今天我們開始研究『對外貿易底國際結算與資金供應』。在這一講中我將介紹給你們本課程底內容與意義，說明它是如何構成的，談一談我們學習底程序；最後將給你們指出一些我們在工作過程中所要用的參考書和教學資料。

如果時間允許，我們便進行研究課程底第一個課題。

現在，我要把我們第一講的材料談一談。

在『對外貿易底國際結算與資金供應』這一課程中，要研究國際結算及其組成部分——對外貿易底結算與資金供應——底理論及實際問題。

因此，這些問題是我們課程所要研究的，這些問題對於對外貿易工作人員具有頗大的意義。事情是在於：研究這門課程，一方面應當在馬克思—列寧論國家及社會經濟發展底學說基

礎上及其光耀下，在馬列主義古典作家們論貿易、貨幣、信用、國家財政等學說底基礎上，給與對外貿易工作人員一切有關對外貿易底國際結算和資金供應方面必需的理論知識。這些理論知識將有助於對外貿易工作人員在未來的工作中更好地掌握正確的方向，並在工作中給他們一種遠景。

另一方面，研究這門課程，必然會幫助你們掌握有關對外貿易底國際結算和資金供應方面的實踐知識。

從實際方面通曉這一專門學問，對於對外貿易工作人員來說是有着巨大的實踐上的益處。特別是在學習中，你們可以通曉國際結算底結構，國際結算的工具（票據，支票等），以及這些結算的各種形式和方法。

很明顯的，這門課程包括着一些廣泛的、重要的而且複雜的問題。所以僅在教學計劃所規定的時間限度內，不可能把一切有關國際結算的問題毫無例外地全部講完，也不可能詳盡地研究這些問題。

同時，按所採用的提綱研究了這門課程之後，你們便可以得到一些必需的理論與實際上的知識，這些知識便是用來正確理解這一專門學問其在理論上與實際上的問題底基礎。

在闡明本課程的構成之前，即我們將要研究的那些具體章節和具體問題之前，我願再次指出，在我們的課程中，基本問題就是：（1）國際結算底理論與實踐；（2）由此所產生的對

外貿易方面的資金供應與結算底理論和實踐。

所謂國際結算，應當理解為各國家之間由於彼此經濟上、政治上和文化上聯繫的結果而發生的貨幣結算。

我們試以經濟關係以及由它們所產生的結算為例子來說明對外貿易。對外貿易的結算，即交付貨款，海運、空運和陸運等付款的結算，是進行對外貿易的各國家之間結算，也就是國際結算。

如以政治關係和由它們所產生的國際結算為例子，便足夠令人回憶起很多帝國主義國家的軍事同盟和各種『集團』，這些軍事同盟與集團好像是用來保衛和平與自己的領土，而實際上却是資本主義壟斷擴張侵略政策不可掩蓋的武器。

既使是用這種『集團』為名，也是不能掩飾那些以美帝國主義者為首的禍首們的侵略性。所謂『北大西洋公約』，那不過是帝國主義者發動新戰爭的一個階段，不過是向以蘇聯為領導的愛好和平的國家進攻的準備階段。

根據這一似乎就算是為了『保衛和平事業』的『公約』，如果相信它的參加者虛偽的聲明的話，為了瘋狂地武裝侵略集團的參加國，不斷地假貨款和借款的方式從美國供給武器，這些舉動的本身，便引起目前的和長期的結算底必要。

各國家之間的文化關係是非常多樣的，例如文學底、文化底與藝術底交流，組織科學工作

者代表大會，組織體育及其他各種競賽。這些關係也必不可免地引起支付各項費用底必要，即引起國與國之間的結算，因而也就引起國際結算。因此，各國家之間的各式各樣的關係，對外貿易、借款與信用、運輸、各國社會保險及銀行業務等，也將不可避免地引起貨幣底需要和一些國家對另一些國家貨幣債權和定期償還的債務。這些貨幣債權和債務以及它們的發生、移動和償還，從其現象底具體形式來觀察，則構成國際結算底內容。

在各個國家，有各個不同的貨幣單位（美圓，英磅，圓等），並且應用各種不同的結算底形式和方法。因此，國際結算便大大不同於個別國家內部的結算，它比較複雜，而且具有與個別國家內部結算不同的特殊形式和特殊種類。

但是，像資產階級的作家們那樣作是不對的；並且也不能把國際結算當作只是一種固定形式，固定方法底結算制度來進行研究。

爲了正確地，科學地理解國際結算底實質和本性，便不能僅限於研究這些結算底形式和方法，而必須根據對社會發展規律的認識來研究它。這些規律已在馬列主義底經典作家——馬克思、恩格斯、列寧、斯大林底著作中被揭示出來，並具有科學根據。

大家都知道，在資本主義經濟條件下，國際結算是由於盲目的在各個國家之間構成了對外貿易和其他經濟的與非經濟的相互關係的結果。

在資本主義經濟條件下，貨物底出入口，資本底移動及其他造成國際結算的業務，都由很

多私人經濟、私人企業、銀行相各不相干的爲了自己的安危而不服從任何統一計劃的貿易團體來實現。資本主義經濟底基本目的，就是盡可能的獲得最大利潤，其資本則以其所獲最大利潤的方向爲轉移。

同時，根據列寧正確的斷定，資本主義總危機時期一切矛盾底尖銳化，各壟斷者之間鬥爭底尖銳化，以及資本主義各國，國家機關和政府之轉變成爲壟斷資本順從的工具和僕從，轉變成爲那些百萬富翁底『委員會』的情况，結果是有利於財政資本，有利於巨大的壟斷家和帝國主義新侵略戰爭的挑撥者，而在國際關係方面施行着各種限制。

例如，許多資本主義國家與蘇聯和其他人民民主國家斷絕貿易關係，組織各種經濟的貨幣的集團以及與此類似的所謂資本主義對外貿易、通貨、財政等的『調節』方式。

資本主義國家之間的經濟關係是實現着爲爭奪商品推銷市場、原料地，和對弱小國家與民族的壓迫和剝削而不斷進行競爭。這種競爭在帝國主義時代格外尖銳化。

偉大的列寧斷定帝國主義爲資本主義最高和最後的階段時寫道：『帝國主義乃是資本主義已經發展到壟斷組織和財政資本底統治業已確立，資本輸出已具有特別重大意義，分割世界的大資本家國際壟斷同盟已形成起來，而各最大資本主義國家分割全球領土業已完結的那個階段上的資本主義。』

同時，列寧又更加強調說，帝國主義是寄生的、腐朽的資本主義，垂死的資本主義，是社

會主義革命底預兆和前夕。

從一九一四——一九一八年帝國主義第一次世界大戰時期起便開始了資本主義的總危機，並且從那時起就不斷地、無情地腐蝕着它的基礎。

我們的時代裏最有天才的科學者斯大林同志指示道：『列寧在研究帝國主義時，特別是在大戰時期，發現了關於各資本主義國家在經濟上、政治上不平衡發展，躍進式發展的規律。……』同時，落伍的國家「完全合乎情理地」力圖保持舊陣地，而躍進的國家也同樣「合乎情理地」企圖奪取新陣地，結果就使各帝國主義國家間的軍事衝突成為絕對不可避免的事情。』

第二次世界大戰的結果，在資本主義總危機的發展中產生了一切矛盾底新的更劇烈地尖銳化。資本主義世界在這次戰爭結束後比戰爭剛開始時更為軟弱無能——這是由於蘇聯底勝利，德日帝國主義均被粉碎，東歐和東南歐諸國家由於蘇聯底武裝力量從法西斯底束縛下均被解放出來，而產生了一些人民民主國家，它們都在自己國內建立了人民民主制度和有信心地正在建設社會主義；並由於偉大的中國革命底勝利而產生了一個新的中國，它將永久脫離帝國主義者底束縛；而在為爭取和平反對戰爭和侵略底國家陣營中佔着被尊敬的地位。

蘇聯——中國人民的摯友——的力量與威望無可限量地增長着。社會主義與和平陣營的力量日益成長起來，而被尖銳的不可解決的矛盾弄得四分五裂因而日益陷入新經濟危機的帝國主義陣營的力量却不斷地削弱下去。美國帝國主義者藉以奴役北大西洋集團諸國家的『馬歇爾計劃』、借款、信用，並不能幫助他們實現其征服全世界和挽救危機的瘋狂企圖。

簡單的說來，情況就是如此，而目前的國際結算就是在這一情況的條件下產生的。

完全可以明白，在帝國主義的條件下，國際結算就是爲壟斷資本達到其爲侵略目的而服務的一個武器、一個工具。在各資本主義國家中，它是爲一些國家與另一些國家進行競爭的，武器它是爲一些資本主義壟斷反對另一些壟斷而服務的，它反映這一鬥爭，而且完全是用來反對勞動人民的利益的。

同時，必需指出，資本主義國際結算實踐（技術）的本身，是從資本主義社會的具體條件中產生出來的。譬如說，帝國主義各國在貨幣——財政方面鬥爭的尖銳化勢必產生新的國際核算的形式和方法，即外匯限制和外匯清算。資本主義各國貨幣流通與信用方面的慢性崩潰、紊亂和通貨的慢性貶值使電匯結算佔據優勢，代替了票匯等等的結算。這裏就反映出防止自身通貨貶值或通貨『凍結』的傾向，關於這一點，我們將在本課程有關章節中詳細講到。

因此，在研究帝國主義總危機時期的國際結算時，可以從其中看出——像從一面鏡子中看出來一樣——資本主義在總危機時期一切矛盾更形尖銳化，以及這一衰亡的社會經濟機構的軟

弱性、寄生性、和腐朽性。

業已建立了社會主義新社會的蘇維埃國家的國際結算，具有完全另外一種的、原則上不同於資本主義結算的性質。

在蘇聯，由於實行了社會主義計劃經濟制度，以及與此密切聯繫的對外貿易國家專營制，國際結算的產生不是由於與其他各國自發形式的關係麼結果，而是蘇維埃國家爲了完成一定的國民經濟計劃而進行了有意識指導的對外貿易與其他業務的結果。

完成國民經濟計劃就是爲人民利益，爲提高人民福利，爲鞏固蘇聯威力而服務。而蘇聯是把它自己整個的職位，一切的力量全用在鞏固並保衛全世界的和平上面，而不是用在擴展侵略與發動新的戰爭上面，像目前正在進行着強盜式的戰爭來反對果敢、英雄的朝鮮人民的美帝國主義者所作的那樣。

蘇聯與以蘇聯爲首的民主、和平陣營各國的國際結算，因此也就帶有一種完全與資本主義國家的國際結算極端不同的另一種性質。

它（指國際結算）爲那些國家的人民和全世界人民底利益服務，爲和平事業服務，它反映着政治的、經濟的及文化的和平建設工作，反映着社會主義陣營各國間友好合作與相互聯繫，同時也反映着在完全平等、互利及互相尊重領土主權的基礎上與全世界各國進行公平的商品交換。

因為新的社會主義計劃經濟、對外貿易的國家專營制以及與各國之間的和平合作這一些特點和優越性都反映在蘇聯的國際結算中，所以當我們將來研究本課程的以上問題的有關各章節時，將這些優越性與資本主義核算一比較，就會很清楚了。

同時，我們在研究本課程問題的過程中，就必然會確信各種廣泛流傳的資產階級「理論」之謬誤與不科學，這些「理論」的作者是帝國主義壟斷的御用學者和僕從，或者是由於他們自身底資產階級的狹隘性，不可能發見世界上所發生的各種現象的真正性質。

現在且回頭來講本課程構成的特點。介紹了這以後，你們對它的內容也就會更明白一些。課程的內容，也就是我們所要研究的那些章節和問題，首先這些章節是被這一情況所規定，即研究貨幣、貨幣流通、信用和銀行的一些課程在對外貿易工作人員的課程上本來是沒有的。但這些課程，我在本講的一開始就指出了，除了政治經濟學和馬列主義關於國家的學說外，它是研究與理解本課程問題所必需的一個基礎。

所以我想，你們也會同意把研究貨幣、貨幣流通、銀行及其業務等基本問題包括到我們的課程中去，這是有必要而且也有好處的。然後再來研究資本主義各國對外貿易的國際結算與資金供應的內容。

其次我才向你們介紹蘇聯對外貿易國際結算和資金供應的組織與形式。
我們的課程由下列各節構成：

引言：本課程的對象與任務。

第一篇 現代國際結算與對外貿易資金供應底原理。

第一題 支付差額與結算差額。

第二題 貨幣與貨幣制度。

第三題 資本主義銀行及其業務底一般特徵。

第四題 資本主義銀行底受動業務。支票與支票流通。

第五題 資本主義銀行底能動業務。票據與票據流通。

第六題 資本主義銀行底中間業務（兌現、匯兌、押匯）與承兌業務。

第七題 資本主義銀行底同業往來關係。

第八題 資本主義國家對外貿易方面的業務底結算與信貸工作。

第九題 資本主義國家的外匯限制與外匯清算。

第二篇 蘇聯的國際結算與對外貿易資金供應。

第一〇題 蘇聯國際結算的原則與方式。蘇聯對外貿易的專營制。

第一一題 蘇聯國家銀行所實施的國際結算底組織與技術。

第一二題 蘇聯進出口方面外匯的與財政的合同條件及結算程序。

第一三題 蘇聯內部的對外貿易方面的業務底結算與信貸工作。

第一四題 蘇聯對外貿易底外國信用。

第三篇 中華人民共和國底國際結算。

第一五題 中華人民共和國國際結算底原則與組織。外匯業務。

第一六題 中華人民共和國對外貿易的結算與信貸工作底原則與組織。

第一七題 中華人民共和國內部的對外貿易業務底結算與信貸工作。

「課堂討論」的任務乃是鑽研與擴充講授中所敘述的材料，以及檢查你們對於本課程的材料學習與掌握到如何程度。討論時，再採用回答問題的辦法來了解你們掌握得不够的地方。在結束我們的學習時，還要在我們的課程方面鞏固你們的知識，鑑定你們每一個人的工作。

最後，我想談一談關於我們在學習過程中所要利用的參考書和教學資料。

我們的課程是建築在馬列主義——社會發展、論據、家學說的基礎之上，是建築在馬列主義論貨幣、信用和財政的學說底基礎上。

因此，我們必需首先學習馬列主義——馬、恩、列、斯大林——的經典著作，已經譯成中文的經典著作。

關於介紹給你們，關於對外貿易國際結算與資金供應方面的專門書籍的問題就比較困難了。因為我在講課時所採用的許多材料，蘇聯作家的作品，如劉必莫夫教授（проф. Любимов），克羅特柯夫教授（проф. Кротков），斯密爾諾夫教授（проф. Смирнов），白萊格教授

(проф. Брегеев)、柯茲羅夫教授 (проф. Козлов)、以及阿特拉斯等教授 (проф. Атлас) 等的作品都沒有譯成中文，因此，只有你們中能讀懂俄文的人才能了解它們。然而，我和協助我講課和進行課堂討論的教員們都將努力地把他們作品中最重要、最必要和對於學習課程最有好處的部分介紹給你們。許多中國作者的作品，尤其是目前報章雜誌中的文章和材料是可以利用的。除了馬列主義的經典著作以外，暫且以我的譯義和僚們的筆記作為主要的教學資料。

在編寫每一節講義時，我將開列一些必讀的書籍。不言而喻，當你們在班上既已獲得了國際結算理論與實踐方面的基本知識，你們自然會在修畢這門課程以後努力鑽研與增進你們的這些知識，而且它們將因實際工作的經驗而不斷地豐富起來。

下一講我們打算研究關於資本主義各國支付差額與結算差額的問題。

第一篇

現代國際結算與對外 貿易資金供應底原理